

## ДИРЕКТИВА 2000/24/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 28 април 2000 година

**за изменение на приложенията към Директиви 76/895/ЕИО, 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху зърнените храни, храните от животински произход и някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 76/895/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1976 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху плодове и зеленчуци<sup>(1)</sup>, последно изменена с Директива 97/41/ЕО<sup>(2)</sup>, и по-специално член 5 от нея,

като взе предвид Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху зърнените култури<sup>(3)</sup>, последно изменена с Директива 1999/71/ЕО на Комисията<sup>(4)</sup>, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху храните от животински произход<sup>(5)</sup>, последно изменена с Директива 1999/71/ЕО, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху храните от растителен произход, включително плодове и зеленчуци<sup>(6)</sup>, последно изменена с Директива 1999/71/ЕО, и по-специално член 7 от нея,

като има предвид, че:

(1) За зърнени култури и продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци, максималните количества на остатъци отразяват употребата на минимални количества пестициди за постигане на ефективна защита на растенията, прилагани по такъв начин, че количеството на остатъците е практически възможно най-малкото и

---

<sup>1</sup> ОВ L 340, 9.12.1976 г, с. 26.

<sup>2</sup> ОВ L 184, 12.7.1997 г, с. 33.

<sup>3</sup> ОВ L 221, 7.8.1986 г, с. 37.

<sup>4</sup> ОВ L 194, 27.7.1999 г, с. 36.

<sup>5</sup> ОВ L 221, 7.8.1986 г, с. 43.

<sup>6</sup> ОВ L 350, 14.12.1990 г, с. 71.

така е токсикологично приемливо, особено с оглед защитата на околната среда и спрямо дневната допустима доза. За храните от животински произход максималните количества на остатъци отразяват консумацията на зърнени храни и продукти от растителен произход, третирани с пестициди, в резултат на което се получават остатъци при животните и животинските продукти, както и отчитайки преките последици от употребата, при необходимост, на ветеринарни лекарства там.

(2) Максималните количества на остатъци са определени на долната граница на аналитична допустимост, при която разрешеното използване на продукти за растителна защита не води до забележими количества на пестицидни остатъци в или по повърхността на хранителните продукти, или разрешената употреба от държавите-членки не е била подкрепена от необходимите данни, или употреба в трети държави, водеща до остатъци в или по повърхността на хранителните продукти, които могат да влязат в обръщение на пазара на Общността не е била подкрепена с необходимите данни.

(3) Максималните количества на пестицидни остатъци трябва да бъдат държани под наблюдение. Тези количества могат да бъдат променяни с оглед на нова информация или данни.

(4) Арамит, барбан, хлоробензилат, хлорфензон, хлороксурон, хлорбездид, 1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-) етан и диалат или не са разрешени за употреба в Общността или вече не се използват на ниво Общност. Остатъците от арамит и хлорфензон са заличени от приложение II към Директива 76/895/ЕИО от Директива на Съвета 82/528/ЕИО<sup>(7)</sup>, но впоследствие не са били прибавяни към приложенията на директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО. Остатъците от хлорбездид и 1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-) етан са заличени от приложение II към Директива 76/895/ЕИО и Директива 93/58/ЕИО на Съвета<sup>(8)</sup>, но впоследствие не са добавени към приложенията на Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО. Необходимо е всички тези остатъци да бъдат добавени към приложенията на Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО, за да се осигури възможност за нужните наблюдения и контрол върху тяхната употреба и да се защитят потребителите.

(5) Все още се среща ограничено разрешение в Общността за хлорбуфам и метоксихлор. Разрешената употреба не следва да увеличи забележимите остатъци в храната. Максимални количества на остатъци са определени в приложение II към Директива 76/895/ЕИО за тези остатъци.

(6) За да бъдат определени максимални количества на пестицидни остатъци за барбан, хлорбуфам, хлоробензилат, хлороксурон, диалат и метоксихлор на ниво Общност е необходимо да бъдат прехвърлени разпоредби от Директива 76/895/ЕИО в Директиви

---

<sup>7</sup> ОВ L 234, 9.8.1982 г, с. 1.

<sup>8</sup> ОВ L 211, 23.8.1993 г, с. 6.

86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО. Някои от тези разпоредби трябва да бъдат изменени в светлината на техническия и научен прогрес, както и промените в употребата и разрешенията на национално ниво и на ниво Общност.

(7) Максималните количества на остатъци на Общността и количествата, препоръчани от Codex Alimentarius, са определени и оценени в съответствие със сходни процедури. С изключение на хлоробензилат, с Кодекса не са определени лимити за максимални остатъци за активните вещества, предмет на настоящата директива. Лимитите за максимални остатъци на Кодекса за хлоробензилат са оттеглени<sup>(9)</sup>. Разрешенията за продукти за растителна защита в трети държави може да изискват употребата на по-големи количества пестициди или по-кратки интервали преди прибирането на реколтата от разрешенията в Общността и вследствие може да изискват по-високи количества на остатъците. Проведени са консултации с търговските партньори на Общността за количествата, определени в настоящата директива, в рамките на Световната търговска организация и техните коментари по тези количества бяха взети предвид и обсъдени от Постоянния фитосанитарен комитет. Възможността за определяне на допустима граница за максимално ниво на заразяване с остатъци за конкретни пестициди/култури ще бъде разгледана от Европейската общност въз основа на предоставените налични данни.

(8) Възможно е максималните количества на остатъци, определени в настоящата директива, да трябва да бъдат преразгледани в рамките на преоценката на активните вещества, разпоредена в работната програма, залегнала в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г относно пускането на пазара на продукти за растителна защита<sup>(10)</sup>, последно изменена с Директива 1999/80/ЕО на Комисията<sup>(11)</sup>.

(9) Максималното количество за картап в чая е определено на 20 мг/кг в законодателството на Комисията на база информацията, съдържаща се в Codex Alimentarius. Двадесет и деветата среща на Комитета по пестицидни остатъци на Кодекса препоръча всички максимални количества на остатъци за активните вещества да бъдат оттеглени<sup>(12)</sup>.

(10) Липсата на яснота в описанието на НК кодовете в приложения I и II към Директива 86/363/ЕИО доведе до проблеми в класификацията на пробите за целите на процедурите за уведомяване, посочени в член 7 от Директива 86/363/ЕИО.

(11) ДДТ не е разрешен за употреба като продукт за растителна защита в Общността. Максимално количество на остатъци за ДДТ в птичите яйца и яйчните жълтъци е

---

<sup>9</sup> АЛИНОРМ 93/24А.

<sup>10</sup> ОВ L 230, 19.8.1991 г, с. 1.

<sup>11</sup> ОВ L 210, 10.8.1999 г, с. 13.

<sup>12</sup> АЛИНОРМ 97/24А Приложение II.

определена в законодателството на Комисията на 0,1 мг/кг от Директива 93/57/ЕИО на Съвета <sup>(13)</sup>, за да се държи сметка за евентуалното заразяване на яйцата чрез остатъци от ДДТ в околната среда. Наблюдението на данни за ДДТ в яйцата в държавите-членки на Общността и в Норвегия показват, че това максимално количество може да бъде намалено.

(12) Настоящата директива е в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

#### *Член 1*

Приложение II към Директива 76/895/ЕИО се изменя както следва:

1. Текстовете, отнасящи се до хлоробензилат, хлороксурон и метоксихлор се заличават.
2. Думите 'барбан, хлорпрофам, хлорбуфам' се заменят с 'хлорпрофам'.
3. Думите 'диалат, триалат' се заменят с 'триалат'.

#### *Член 2*

Директива 86/362/ЕИО се изменя както следва:

Следните пестицидни остатъци се добавят към Част А от приложение II:

Пестицидни остатъци      Максимално количество (мг/кг)

Барбан	0,05 (*)
Хлоробензилат	0,02 (*)
Хлорбуфам	0,05 (*)
Хлорбензид	0,01 (*)
Хлороксурон	0,05 (*)
Арамит	0,01 (*)
Хлорфензон	0,01 (*)
Метоксихлор	0,01 (*)
1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-) етан	0,01 (*)
Диалат	0,05 (*)

(\*) Посочва долната граница на аналитична допустимост. Максимално количество (мг/кг)

---

<sup>13</sup> ОВ L 211, 23.8.1993 г, с. 1.

Член 3

Директива 86/363/ЕИО се изменя както следва:

1. Следните пестицидни остатъци се добавят към част А от Приложение II:

Пестицидни остатъци	на мазнини, съдържащи се в месо, продукти от месо, субпродукти и животински мазнини, изброени в Приложение I от КН кода номера 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, без 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602 <sup>(1)(4)</sup>	Максимално количество (мг/кг)  За краве мляко и пълномаслено краве мляко изброени в Приложение I на КН кода номер 0401; за останалите хранителни продукти от CN кода номера 0401, 0402, 0405 00, 0406 в съответствие с <sup>(2)(4)</sup>	на пресни яйца с черупки, в птичи яйца и яйчни жълтъци, изброени в Приложение I от КН кода номера 0407 00 и 0408 <sup>(3)(4)</sup>
Арамит	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Хлорфензон	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Хлороксурон	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Хлорбезид	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)

Максимално количество (мг/кг)

Пестицидни остатъци	На мазнина съдържаща се в месо, месни продукти, субпродукти и животински мазнини изброени в Приложение I от КН кода номера 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, без 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602 (1)(4)	на краве мляко и пълномаслено краве мляко изброени в Приложение I на КН кода номер 0401; за останалите хранителни продукти от CN кода номера 0401, 0402, 0405 00, 0406 в съответствие с (2)(4)	на пресни яйца с черупки, в птичи яйца и яйчни жълтъци, изброени в Приложение I от CN кода номера 0407 00 и 0408 (3)(4)
Метоксихлор	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-) етан	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Барбан	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Хлорбензилат	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(\*) Посочва долната граница на аналитична допустимост.

(1) В случая с хранителни продукти със съдържание на мазнини от 10 % или по-малко на тегло остатъкът се отнася към общото тегло на хранителния продукт с кости. В такива случаи максималното количество е една десета от стойността, отнасяща се до съдържанието на мазнини, но не трябва да бъде по-малко от 0,01 мг/кг.

(2) При определяне на остатъците в суровото прясно мляко трябва да се вземе за база 4 % съдържание на мазнини на тегло. За сурово прясно мляко и пълномаслено прясно мляко от други животни остатъците се изразяват на база на мазнините. За останалите хранителни продукти, изброени в приложение I под заглавни номера 0401, 0402, 0405 00 и 0406:

— със съдържание на мазнини не по-малко от 2 % на тегло, максималното количество се определя на половината на определеното за сурово прясно мляко и пълномаслено прясно мляко,

— със съдържание на мазнини не повече от 2 % на тегло, максималното количество се изразява в мг/кг мазнини. В такива случаи максималното количество е 25 пъти определеното за сурово прясно мляко и пълномаслено прясно мляко.

<sup>(3)</sup> За яйца и яйчни продукти със съдържание на мазнини по-високо от 10 % максималното количество се изразява в мг/кг. В този случай максималното количество е 10 пъти по-високо от максималното количество за пресни яйца.

<sup>(4)</sup> Бележки под линия <sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) и <sup>(3)</sup> не се прилагат в случаи, където е посочена долна граница на аналитична допустимост.

2. Следните пестицидни остатъци се добавят към част Б от Приложение II:

Пестицидни остатъци	Максимално количество (мг/кг)		
	На месо, включително животинска мазнина, месни продукти, субпродукти и животински мазнини изброени в Приложение I от CN кода номера 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602	на млечни продукти изброени в Приложение I на КН кода номер 0401, 0402, 0405 00 and 0406	на пресни яйца с черупки, за птичи яйца и яйчни жълтъци, изброени в Приложение I от КН кода номера 0407 00 и 0408
Хлорбуфам	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Диалат	0,2 (*)	0,2 (*)	0,2 (*)

(\*)Посочва долна граница на аналитична допустимост. 3. В приложение I, текстът в колона “Описание”, който съответства на КН код ex 0208, се заменя с текста “Други меса и ядивни месни субпродукти от домашни гъльби, домашни зайци и дивеч, пресни, охладени или замразени”.

4. В приложение II, в таблиците на Части А и Б, в колона “месо” текстът ‘ex 0201’ се заменя с текста ‘0201’.

5 В приложение II, в таблицата на Част А, в колоната отнасяща се до птичи яйца и яйчни жълтъци стойността 0,1 мг/кг за ДДТ се заменя със стойност от 0,05 мг/кг.

#### Член 4

Директива 90/642/ЕИО се изменя както следва:

1. Следните пестицидни остатъци се добавят към приложение II:

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимални количества на остатъци	Пестицидни остатъци и максимално количество на остатъци (мг/кг)									
	Метоксихлор	Барбан	Арамит	Хлорфензон	Хлорбензилат	Хлорбуфам	Хлорксурон	Хлорбензид	Диалат	1,1-дихлоро-2,2-биз(4-етилфенил)етан
<b>1. Плодове, пресни, сушени или необработени топлинно, консервирани чрез замразяване, без добавена захар; ядки</b> (I) Цитрусови плодове Грейпфрути Лимони Зелени лимони Мандарини (включително клементини и други хибриди) Портокали Помело грейпфрути Други (II) Дървесни ядки (с или без черупки) Бадеми Бразилски орехи Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия Американски орехи Борови ядки Шам-фъстъци	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,02 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>



Орехи									
Други									
(III) Семенни плодове									
Ябълки									
Круши									
Дюли									
Други									
(IV) Костилкови плодове									
Кайсии									
Череша									
Праскови									
(включително нектарини и подобни хибриди)									
Сливи									
Други									

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимални количества на остатъци	Пестицидни остатъци и максимално количество на остатъци (мг/кг)									
	Метоксихлор	Барбан	Арамит	Хлорфензон	Хлорбензилат	Хлорбуфам	Хлороксурон	Хлорбензид	Диалат	1,1-дихлоро-2,2-биз(4-етилфенил-)етан
(V) Зърнести и дребни плодове (а) Трапезно и винено грозде Трапезно грозде Винено грозде (б) Ягоди (различни от диви) (в) Тръстиков плод (различен от див) Къпини Къпини <i>Rubus</i> Кръстоски Малини Други (г) Други дребни и зърнести плодове (различни от диви) Боровинки (плодове от вида <i>Vacciniummyrtillus</i> ) Червени боровинки Френско грозде (червено, черно и бяло) Цариградско грозде Други (е) Диви зърнести и дребни плодове (VI) Разни Авокадо Банани Фурми Смокини Киви Кумкуат Личи Манго Маслини Пасифлора										

Ананаси										
Нар										
Други										
<b>2. Зеленчуци, пресни или необработени топлинно, замразени или изсушени</b>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,02 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>
(I) Корени и клубни зеленчуци										
Цвекло										
Моркови										
Целина										

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимални количества на остатъци	Пестицидни остатъци и максимално количество на остатъци (мг/кг)									
	Метоксихлор	Барбан	Арамит	Хлорфензон	Хлорбензилат	Хлорбуфам	Хлорксурон	Хлорбензид	Диалат	1,1-дихлор-2,2-биз(4-етил-фенил)етан
Хрян Артишок Корен магданоз Репички										
Козя брада Сладки картофи Шведско цвекло										
Ряпа Други										
(II) Клубни зеленчуци Чесън Лук Арпаджик Пресен лук Други										
(III) Плодови зеленчуци (а) Плодни Домати Чушки Чили чушки Патладжани Други										
(б) Кратунови с ядивна кора Краставици Корнишони Тиквички Други										
(в) Кратунови с неядивна кора Пъпеш Тиква Диня Други										
(г) Сладка царевица										
(IV) Зелени зеленчуци										

(а) Цветове

Броколи

Карфиол

Други

(б) Глави Брюкселско

зеле

Зеле

Други

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимални количества на остатъци	Пестицидни остатъци и максимално количество на остатъци (мг/кг)									
	Метоксихлор	Барбан	Арамит	Хлорфензон	Хлорбензилат	Хлорбуфам	Хлороксурон	Хлорбензид	Диалат	1,1-дихлоро-2,2-биз (4-етил-фенил-)етан
(с) Листни зелени Китайско зеле Къдраво зеле Други (г) Алабаш (V) Листни зеленчуци и пресни билки (а) Марули и подобни Кресон Салата Маруля Широколистна цикория Други (б) Спанак и подобни Спанак Листа от цвекло Други (в) Пореч (г) Уитлуф (д) Билки Кервел Лук <i>Allium schoenoprasum</i> Магданоз Листа от целина Други (VI) Бобови зеленчуци (пресни) Фасул (с шушулка) Фасул (без шушулка) Грах (с шушулка) Грах (без шушулка) Други (VII) Стъблени зеленчуци (пресни) Аспержи										

Артишок *Cynara  
cardunculus*

Целина

Копър

Ангинар

Праз

Ревен

Други

(VIII) Гъби

(а) Култивирани гъби

(б) Диворастящи гъби

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат максимални количества на остатъци	Пестицидни остатъци и максимално количество на остатъци (мг/кг)									
	Метоксихлор	Барбан	Арамит	Хлорфензон	Хлорбензилат	Хлорбуфам	Хлорксурон	Хлорбензид	Диалат	1,1-дихлоро-2,2-биз(4-етилфенил)етан
<b>3. Бобови растения</b> Боб Лещас Грах Други	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,02 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>
<b>4. Маслодайни семена</b> Ленено семе Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе Рапично семе Соеви семена Синапено семе Памукови семена Други	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,02 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>
<b>5. Картофи</b> Ранни картофи Стари картофи	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,02 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>	0,05 <sup>(*)</sup>	0,01 <sup>(*)</sup>
<b>6. Чай</b> (изсушени листа и стъбла, ферментирани или не, <i>Camellia sinensis</i> )	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>
<b>7. Хмел</b> (сушен), включително топчета хмел и неконцентриран прах	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>	0,1 <sup>(*)</sup>

<sup>(\*)</sup> Посочва по-ниска граница на аналитична допустимост.

1. В немския текст, приложения I и II, в група '2.5(a) Salat u. ä.', терминът 'Kopfsalat' се заменя с термина 'Salat'.
3. В холандския текст, приложения I и II, в група '2.5(a) Sla en dergelijke', терминът 'Kropslaijsbergsla' се заменя с термина 'Sla'.
4. В приложение II максималното количество на остатъци за cartar в чая (изсушени листа и стъбла, ферментирал или не, *Camelliasinensis*) се определя на 0,1 (\*) мг/кг



(където (\*) посочва, че това количество е долната граница на аналитична допустимост).

#### *Член 5*

1. Настоящата директива влиза в сила в деня на публикуването ѝ в *Официалния вестник на Европейските общности*.
2. Държавите-членки приемат и публикуват законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива не по-късно от 31 декември 2000 г. Те незабавно информират Комисията за това.
3. Приетите разпоредби се прилагат от 1 януари 2001 г.
4. Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа съдържат позоваване на настоящата директива, или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки

#### *Член 6*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 2000 година.

*За Комисията:*

**David BYRNE**

*Член на Комисията*